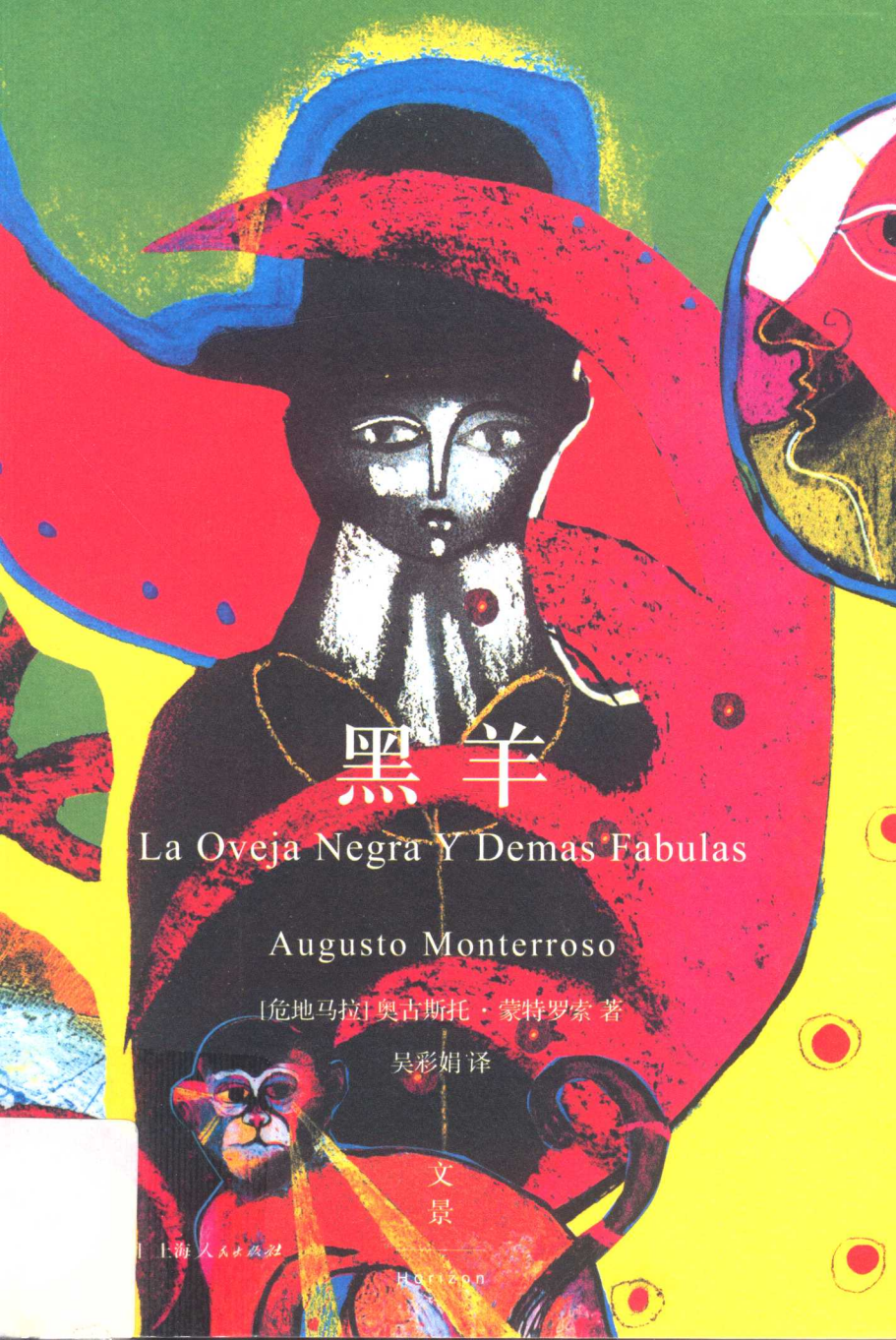




黑羊

La Oveja Negra Y Demas Fabulas

Augusto Monterroso

[危地马拉] 奥古斯托·蒙特罗索 著

吴彩娟 译

文景

上海人民出版社

Horizon



黑 羊

La Oveja Negra Y Demas Fabulas

Augusto Monterroso

[危地马拉] 奥古斯托·蒙特罗索 著

吴彩娟 译

世纪出版集团 上海人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

黑羊 / (危) 蒙特罗索 (Monterroso, A.) 著; 吴彩娟译. — 上海: 上海人民出版社, 2014

ISBN 978-7-208-12444-8

I. ①黑… II. ①蒙… ②吴… III. ①寓言—作品集—危地马拉 IV. ①I741.74

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 149596 号

责任编辑 陈欢欢

装帧设计 陆智昌

插画作者 Miguel Carini



世纪文景

黑羊

[危地马拉] 奥古斯托·蒙特罗索 著

吴彩娟 译

出版 世纪出版集团 上海人民出版社

(200001 上海福建中路193号 www.ewen.co)

出品 世纪出版股份有限公司 北京世纪文景文化传播有限责任公司

(100013 北京朝阳区东土城路8号林达大厦A座4A)

发行 世纪出版股份有限公司发行中心

印刷 北京中科印刷有限公司

开本 889×1194毫米 1/36

印张 3.5

插页 2

字数 38,000

版次 2015年2月第1版

印次 2015年2月第1次印刷

I S B N 978-7-208-12444-8/I · 1285

定价 36.00元

La Oveja Negra Y Demas Fabulas by Augusto Monterroso

Copyright © 1969 by Augusto Monterroso

Simplified Chinese translation copyright © 2015 by Horizon Media Co., Ltd.,

A division of Shanghai Century Publishing Co., Ltd.

Simplified Chinese edition published in agreement with International

Editors' Co., S.L.,

through The Grayhawk Agency.

ALL RIGHTS RESERVED

目 录

兔子和狮子	12
想当讽刺作家的猴子	15
梦见自己是鹰的苍蝇	23
信心和山	27
佩涅洛佩的布或谁骗了谁	28
黑羊	31
掌权的智者	35
睡不着觉的镜子	38
想要拯救人类的猫头鹰	39

乌龟和阿喀琉斯	43
最后不知道该变成什么颜色的变色龙	45
后悔的叛教徒	50
两次都打在同一地方的闪电	51
顿悟一切互为因果的长颈鹿	53
其他六位	58
“恶”的独白	59
爱做梦的蟑螂	61
转世的救世者	64
要成为世界上最漂亮的青蛙	67
皮格马利翁	70
“善”的独白	73
两条尾巴或是折衷主义的哲学家	74
蟋蟀老师	77
参孙和非利士人	81
享乐猪	82
想象上帝长相的马	84

想当人的狗	85
猴子思索着那个主题	86
驴和笛子	89
狮子那份	94
不完美的天堂	96
大卫的弹弓	97
会下金蛋的鸡	99
良知	101
不肯顺从的美人鱼	103
被惯坏的乌鸦	107
老人的起源	112
括号 ()	113
寓言家和他的书评家	115
狐狸比较聪明	117
致谢	123

文
景

Horizon



北京世纪文景文化传播有限公司 出品

黑 羊

La Oveja Negra Y Demas Fabulas

Augusto Monterroso

[危地马拉]奥古斯托·蒙特罗索 著

吴彩娟 译

世纪出版集团 上海人民出版社

动物跟人如此相似，

以至于有时我们甚至无法清楚地区分。

——克尼欧·蒙博托^[1]

[1] 原文为 K'NYO Mobutu，在原书的索引部分加有括号，内容为 antropófago，意为“食人魔”。——中译注，下同



目 录

兔子和狮子	12
想当讽刺作家的猴子	15
梦见自己是鹰的苍蝇	23
信心和山	27
佩涅洛佩的布或谁骗了谁	28
黑羊	31
掌权的智者	35
睡不着觉的镜子	38
想要拯救人类的猫头鹰	39

乌龟和阿喀琉斯	43
最后不知道该变成什么颜色的变色龙	45
后悔的叛教徒	50
两次都打在同一地方的闪电	51
顿悟一切互为因果的长颈鹿	53
其他六位	58
“恶”的独白	59
爱做梦的蟑螂	61
转世的救世者	64
要成为世界上最漂亮的青蛙	67
皮格马利翁	70
“善”的独白	73
两条尾巴或是折衷主义的哲学家	74
蟋蟀老师	77
参孙和非利士人	81
享乐猪	82
想象上帝长相的马	84

想当人的狗	85
猴子思索着那个主题	86
驴和笛子	89
狮子那份	94
不完美的天堂	96
大卫的弹弓	97
会下金蛋的鸡	99
良知	101
不肯顺从的美人鱼	103
被惯坏的乌鸦	107
老人的起源	112
括号 ()	113
寓言家和他的书评家	115
狐狸比较聪明	117
致谢	123

